



Руководство по установке

DuraVision® DX0211-IP

IP-декодер

Software Version 5.1

Русский

Важно

Внимательно прочтите данное «Руководство по установке», а также «Installation Manual (Руководство по установке)» и «Instruction Manual (Руководство по эксплуатации)», чтобы ознакомиться с правилами безопасной и эффективной эксплуатации.

Сохраните это руководство, чтобы в дальнейшем использовать его для справки.

-
- Последнюю информацию об изделии, в том числе «Руководство по установке», можно получить на нашем веб-сайте :
www.eizoglobal.com
-

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ СИМВОЛЫ

В настоящем руководстве и на устройстве используются следующие предупредительные символы. Они указывают на важную информацию. Пожалуйста, уделяйте ей должное внимание.

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Пренебрежение информацией, относящейся к символу «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ», может привести к серьезной травме или угрозе жизни.		ВНИМАНИЕ Пренебрежение информацией, относящейся к символу «ВНИМАНИЕ», может привести к травме средней тяжести и/или материальному ущербу либо повреждению устройства.
	Обозначает предупреждение или необходимость соблюдать осторожность. Например, символ  опасность поражения электрическим током.		
	Обозначает запрещенное действие. Например, символ  означает «Не разбирать».		
	Обозначает действие, обязательное для выполнения. Например, символ  означает «Заземлить устройство».		

Связанные руководства

Руководство по установке (данное руководство)	Описаны меры предосторожности и процедуры подключения сетевых камер и отображения изображений с камер на мониторе. (Инструкции по установке и инициализации)
Installation Manual (Руководство по установке)* ¹	Описаны регистрация сетевой камеры, настройки функций и настройки системы. (Инструкции по выполнению детальных настроек)
Instruction Manual (Руководство по эксплуатации)* ¹	Описана работы с меню экрана изображений в реальном времени. (Инструкции по эксплуатации)

*¹ Instruction Manual (Руководство по эксплуатации) и Installation Manual (Руководство по установке) для последней используемой версии программного обеспечения можно получить на веб-сайте компании. В меню «Support (Поддержка)» выберите «Manuals (Руководства)», в поле «Enter model name (Введите название модели)» введите «DX0211-IP» и щелкните по кнопке «Search (Поиск)».

www.eizoglobal.com

Требуется установка Adobe® Acrobat® Reader®.

Это устройство было специально адаптировано для использования в регионе, в который оно изначально поставлялось. При использовании этого устройства за пределами данного региона оно может работать не так, как указано в его характеристиках.

Никакая часть этого руководства не может быть воспроизведена, сохранена в системе хранения данных или передана в любой форме, любыми средствами — электронными, механическими или любыми другими — без предварительного согласия корпорации EIZO Corporation, полученного в письменной форме.

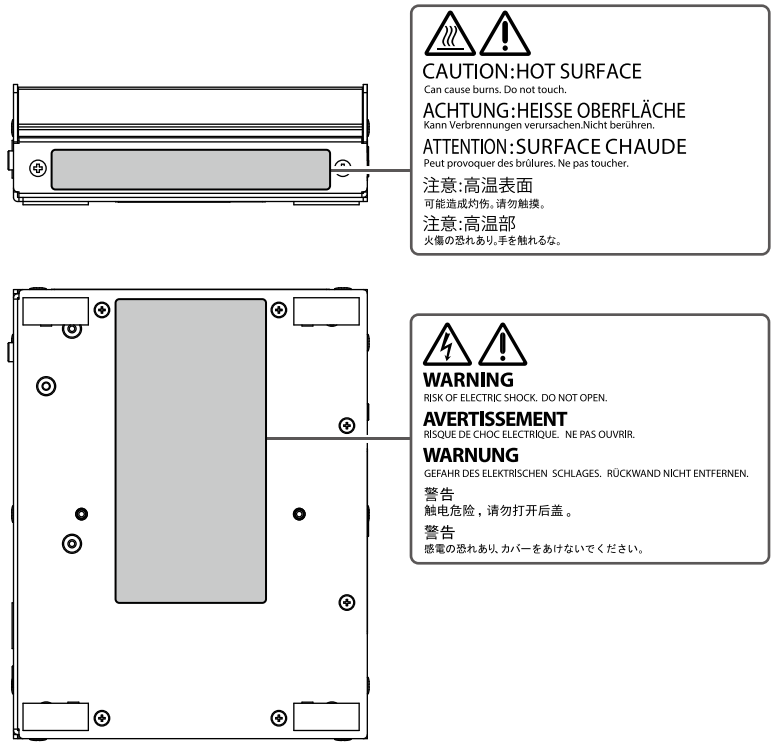
Корпорация EIZO Corporation не принимает на себя обязательств по обеспечению конфиденциальности предоставляемого материала или информации без предварительных договоренностей, соответствующих соглашению корпорации EIZO Corporation относительно указанной информации. Несмотря на то, что были приняты все меры для обеспечения актуальности информации, содержащейся в данном руководстве, следует учесть, что технические характеристики монитора EIZO могут изменяться без предварительного уведомления.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВАЖНО

Для обеспечения личной безопасности и правильного обслуживания внимательно прочтите данный раздел и предупреждения на мониторе.

Расположение предупреждений



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При появлении дыма, исходящего из устройства, запаха гари или необычных звуков немедленно обесточьте устройство и обратитесь за рекомендацией к местному представителю EIZO.

Попытка эксплуатации неисправного устройства может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению оборудования.

Не разбирайте и не модифицируйте изделие.

Поскольку в данном изделии содержатся внутренние компоненты, которые могут находиться под высоким напряжением или иметь высокую температуру, прикосновение ко внутренним компонентам может привести к поражению электрическим током или ожогу. Кроме того, модификация изделия может привести к пожару или поражению электрическим током.



Для выполнения любого обслуживания обращайтесь к квалифицированным специалистам по обслуживанию.

Не пытайтесь обслуживать данное изделие самостоятельно, поскольку открытие или снятие крышек может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению оборудования.

Храните мелкие предметы и жидкости вдалеке от устройства.

Случайное попадание мелких предметов или пролитой жидкости внутрь корпуса через вентиляционные отверстия может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению оборудования. В случае попадания какого-либо предмета или жидкости внутрь корпуса немедленно обесточьте устройство. Перед последующей эксплуатацией обратитесь к квалифицированному инженеру по обслуживанию для выполнения проверки.



Устанавливайте устройство на прочной и устойчивой поверхности.

Установленное на ненадлежащей поверхности устройство может упасть, что приведет к травмам или повреждению оборудования. В случае падения устройства немедленно отключите питание и обратитесь за рекомендацией к местному представителю EIZO. Прекратите использование поврежденного устройства. Использование поврежденного устройства может привести к пожару или поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Эксплуатируйте устройство в соответствующем месте.

Невыполнение этого требования может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению оборудования.

- Не размещайте вне помещения.
- Не размещайте устройство в транспортных средствах (морских и воздушных судах, поездах, автомобилях и пр.), где оно может подвергаться сильной вибрации или толчкам.
- Не размещайте в пыльных и влажных местах.
- Не размещайте в местах с агрессивными газами (такими как сернистый газ, сероводород, двуокись азота, хлор, аммиак и озон).
- Не размещайте в местах с пылью, веществами, ускоряющими коррозию в атмосфере (такими как хлористый натрий и сера), проводящими металлами и т.д.
- Не размещайте в местах, где на экран могут попадать брызги воды (в ванной комнате, кухне и пр.).
- Не размещайте в местах, где экран подвержен непосредственному воздействию пара.
- Не размещайте вблизи теплогенерирующих устройств или увлажнителей.
- Не размещайте изделие под прямыми солнечными лучами.
- Не размещайте в местах с горючим газом.



Для предотвращения опасности удушья храните пластиковые упаковочные пакеты в недоступном для детей месте.

Если используется адаптер переменного тока, используйте адаптер переменного тока (DVAC-01), рекомендованный компанией.

Использование других адаптеров переменного тока может привести к пожару или поражению электрическим током.

В комплект адаптера DVAC-01 не входит шнур питания. Подготовьте шнур питания, соответствующий стандартам страны или региона, в которых используется данное изделие.

- Европа: номинальные характеристики: 250 В переменного тока, 10 А; тип шнура: H05VV-F, GTCE-3, 0,75 мм²
- США: номинальные характеристики: 125 В переменного тока, 10 А; тип шнура: SVT, 3/18AWG (0,75 мм²)

Адаптер переменного тока должен быть подключен к заземленной розетке.

Невыполнение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте надлежащее напряжение.

- Устройство предназначено для эксплуатации только при определенном напряжении. Подключение к источнику с напряжением, отличным от указанного в данном Руководстве пользователя, может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению оборудования.
 - Не допускайте перегрузок силовой цепи — это может привести к пожару или поражению электрическим током.
-

Будьте осторожны при обращении со шнуром питания.

- Не ставьте на шнур устройство или другие тяжелые предметы.
- Не тяните и не завязывайте шнур.

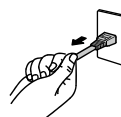
В случае повреждения шнура питания прекращайте его использование. Использование поврежденного шнура может привести к пожару или поражению электрическим током.

При отсоединении шнура питания тяните за штепсель.

Если тянуть за шнур, это может вызвать его повреждение (обнажение проводника, разрыв и пр.) и привести к пожару или поражению электрическим током.



OK



Не прикасайтесь к штепселю и шнуру питания, если начинается гроза.

Прикосновение к ним может привести к поражению электрическим током.



ВНИМАНИЕ

Будьте осторожны при переноске устройства.

При перемещении устройства отсоединяйте шнур питания и кабели. Перемещение устройства с присоединенным шнуром опасно. Это может привести к травме.

Не кладите на изделие никакие предметы.

- Не кладите на изделие или около него никакие предметы.
- Не размещайте изделие в плохо вентилируемых или тесных местах.
- Не эксплуатируйте лежащее на боку или перевернутое изделие.

Может повыситься температура внутри изделия, что может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению оборудования.

Не прикасайтесь к штепселю или адаптеру переменного тока влажными руками.

Это может привести к поражению электрическим током.



Используйте легкодоступную штепсельную розетку.

Это обеспечит возможность быстрого отключения электропитания в случае возникновения какой-либо проблемы.

ВНИМАНИЕ

Будьте осторожны с адаптером переменного тока, поскольку он нагревается при эксплуатации.

- Не кладите на адаптер переменного тока никакие предметы и не накрывайте адаптер. Кроме того, не кладите адаптер переменного тока на ковер или на постель — это способствует накоплению в нем тепла. Не подвергайте адаптер переменного тока воздействию источников тепла, например, переносных обогревателей или прямых солнечных лучей. Невыполнение этого требования может привести к пожару.
- Не прикасайтесь к изделию голыми руками. Это может привести к ожогам.
- Перед перемещением изделия обязательно отключайте питание выключателем, отсоединяйте штепсель от розетки и обеспечивайте достаточное охлаждение изделия.



Не эксплуатируйте свободно свисающий адаптер переменного тока.

Эксплуатация свободно свисающего адаптера переменного тока может привести к пожару или поражению электрическим током.



Периодически очищайте область около штепселя.

Пыль, вода или масло на штепселе могут привести к пожару.

При чистке изделия отключайте вход питания.

Чистка устройства, подключенного к штепсельной розетке, может привести к поражению электрическим током.

Примечание в отношении данного изделия

Об эксплуатации данного изделия

Данное изделие — это устройство, которое выводит видеоизображения с сетевых камер на монитор, подключенный с помощью кабеля HDMI.

Перед эксплуатацией изделия в областях, подобных указанным ниже и требующих исключительно высоких надежности и безопасности, принимайте меры для обеспечения безопасности.

- Средства транспортировки (морские и воздушные суда, поезда, автомобили и пр.)
- Различные устройства защиты, такие как устройства, используемые для предотвращения катастроф и правонарушений
- Оборудование и приборы, которые непосредственно связаны с жизнью человека (медицинские приборы, такие как системы жизнеобеспечения или оборудование, используемое в операционной)
- Устройства ядерного контроля (системы ядерного контроля, системы безопасности, используемые на АЭС и пр.)
- Основное коммуникационное оборудование (системы управления для транспортных систем, системы управления воздушным движением и пр.)

Гарантия на данное изделие может не распространяться на способы применения, не описанные в данном руководстве.

Технические характеристики, указанные в данном руководстве, являются действительными только при использовании следующих принадлежностей:

- Шнуры питания, которые входят в комплект поставки изделия
- Сигнальные кабели, рекомендованные компанией

С данным изделием можно использовать только вспомогательные устройства, изготовленные или рекомендованные компанией.

Об установке

Если монитор приносят из холодного помещения или температура в помещении быстро повышается, на внешних и внутренних поверхностях монитора могут появиться капли конденсации. В таком случае включать монитор нельзя. Нужно подождать, пока конденсат исчезнет, в противном случае он может стать причиной повреждений монитора.

Устанавливайте данное изделие на устойчивой поверхности, например, на ровной поверхности стола, чтобы его низ был горизонтальным.

Данное изделие можно крепить на мониторе с помощью специального монтажного кронштейна (опция, продающаяся отдельно). Монтажный кронштейн можно приобрести на веб-сайте компании.

www.eizoglobal.com

Относительно ориентации, в которой выполняется установка при использовании монтажного кронштейна, обращайтесь к инструкции по его применению.

Если данное изделие размещается на столе с лакокрасочным покрытием, краска может прилипнуть к нижней части изделия из-за особенностей состава резины.

Отказ от ответственности

Компания не несет ответственности ни за какой ущерб (включая упущенную выгоду и пр.), нанесенный непосредственно или косвенно использованием данного изделия или его неисправностями и пр. (включая, среди прочего, ущерб, нанесенный следующим).

1. Неправильное использование клиентом или небрежность с его стороны
2. Выполненные клиентом разборка, ремонт или модификация
3. Невозможность отображения изображений по каким-либо причинам, включая неисправности или отказы данного изделия
4. Использование изделия вместе со сторонним устройством
5. Нарушение неприкосновенности частной жизни и подобные случаи, произошедшие по какой-либо причине, имеющей отношение к изображениям, которые просматривал клиент
6. Потеря зарегистрированной или записанной информации по какой-либо причине

Хотя данное изделие отображает изображения с камер наблюдения, его использование само по себе не предотвращает правонарушения непосредственно.

Требования по защите в сети

Поскольку данное изделие используется подключенным к сети, существуют следующие риски

1. Утечка информации через данное изделие.
2. Несанкционированное использование данного изделия третьими лицами со злым умыслом.
3. Нарушение или приостановка эксплуатации данного изделия третьими лицами со злым умыслом.

С целью предотвращения ущерба от вышеуказанных действий на пользователя возлагается ответственность за принятие адекватных мер по обеспечению защиты в сети, включая указанные ниже.

- Используйте данное изделие в сети, защищенной брандмауэром или другой системой сетевой защиты.
- Периодически меняйте пароль администратора.

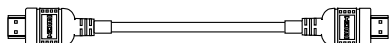
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3	Приложение	39
ВАЖНО	3	ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ	39
Примечание в отношении данного изделия	8	Recycling Information /	
Об эксплуатации данного изделия	8	Informationen zum Thema Recycling /	
Об установке	9	Informations sur le recyclage /	
Отказ от ответственности	9	Сведения по утилизации	i
Требования по защите в сети	10		
СОДЕРЖАНИЕ	11		
Содержимое упаковки	12		
Средства управления и их функции	13		
Настройка	14		
Подключение сетевых(-ой) камер(ы)	15		
● Подключение сетевых камер	15		
● Подключение монитора	16		
● Подключение устройств управления ...	17		
● Подключение адаптера переменного тока (опция, продающаяся отдельно)	17		
Включение питания	18		
● Экран изображений в реальном времени	19		
Выполнение инициализации	21		
● Вход в систему	21		
● Установка даты и времени	23		
● Выполнение настроек сети	24		
● Регистрация камер	26		
● Установка языка	29		
Справочная информация	30		
Проверка версии программного обеспечения	30		
Технические характеристики	31		
● Поддерживаемые разрешения	32		
● Габаритные размеры	33		
Поиск и устранение неисправностей ...	34		
Отсутствует изображение	34		
Плохое изображение	35		
Проблемы настройки	37		
Другие неисправности	38		

Содержимое упаковки

Проверьте наличие в упаковке всех следующих комплектующих. Если какие-либо из них отсутствуют или повреждены, обратитесь к своему дилеру или к местному представителю EIZO.

- DX0211-IP (данное изделие)
- Руководство по установке (данное руководство)
- HH050HS
Кабель HDMI (HDMI - HDMI)
- Контактные адреса

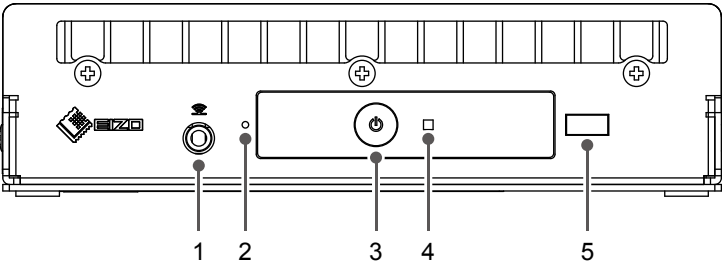


Примечание

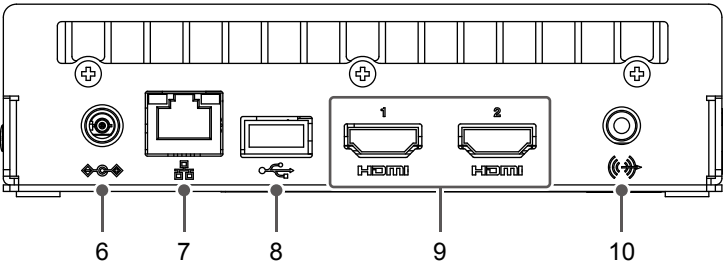
- Рекомендуется сохранить упаковочные коробку и материалы для последующего использования, например, для перемещения или транспортировки изделия.
-

Средства управления и их функции

Спереди



Сзади



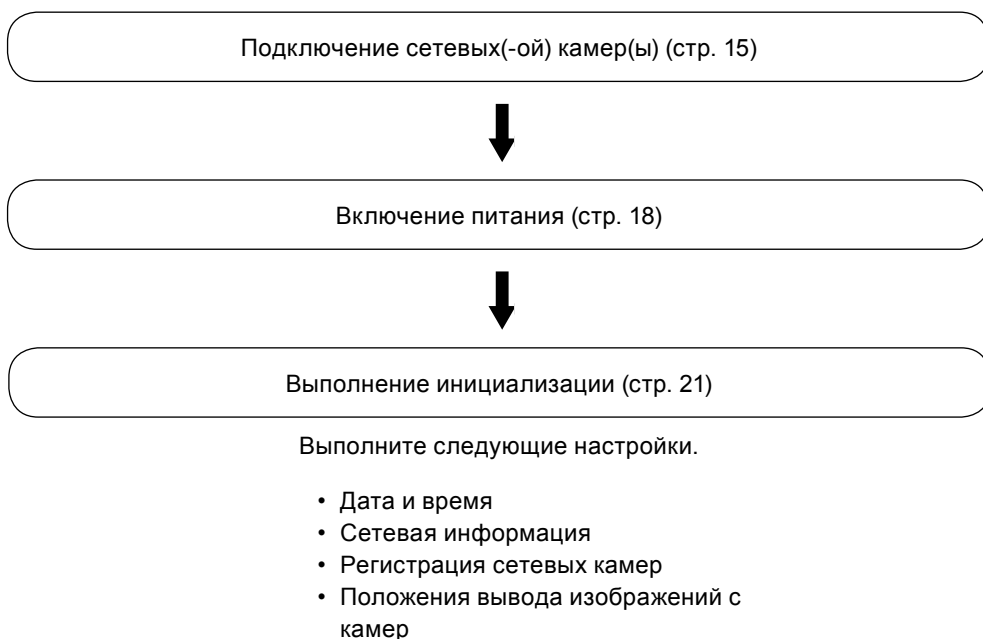
Названия		Сведения			
1. Разъем для подключения блока приема излучения от пульта дистанционного управления		Использование невозможно.			
2. Кнопка сброса		Сброс настроек.			
3. Кнопка 		Включение или выключение питания.			
4. Индикатор питания		Индикация состояния изделия.			
		Синий	Нормальный рабочий режим		
		Мигающий синий	Запуск		
		Красный	Выключено питание		
		ВЫКЛ	Не подключено питание		
5. Секция приема излучения от пульта дистанционного управления		Использование невозможно.			
6. Вход постоянного тока		Подключение адаптера переменного тока.			
7. Порт локальной сети		Подключение сетевого кабеля. Вход питания при подключении к сетевому концентратору с поддержкой стандарта PoE+.			
			a) Светодиод состояния	Оранжевый	Подача питания по технологии PoE+.
				Мигающий оранжевый	Передача данных
				ВЫКЛ	Подача питания через адаптер переменного тока.
		b) Светодиод соединения	Зеленый	Сетевое соединение установлено	
			ВЫКЛ	Сетевое соединение не установлено	
8. Выходной порт USB		Подключение мыши USB, концентратора USB или клавиатуры USB.			
9. Разъем HDMI		Подключение к мониторам с поддержкой интерфейса HDMI. Подключайте к порту HDMI 1. Использование порта HDMI 2 невозможно.			
10. Аудиовыход		Использование невозможно.			

Настройка

Настройте систему, чтобы на мониторе появились изображения с сетевых камер. Также возможны управление данным изделием и его настройка с помощью мыши USB или клавиатуры USB.

За подробной информацией обратитесь к последующим страницам.

Порядок настройки



На этом процедура настройки завершена.

Внимание

- Язык меню и сообщений, которые отображаются при запуске системы, зависит от региона продаж.

Примечание

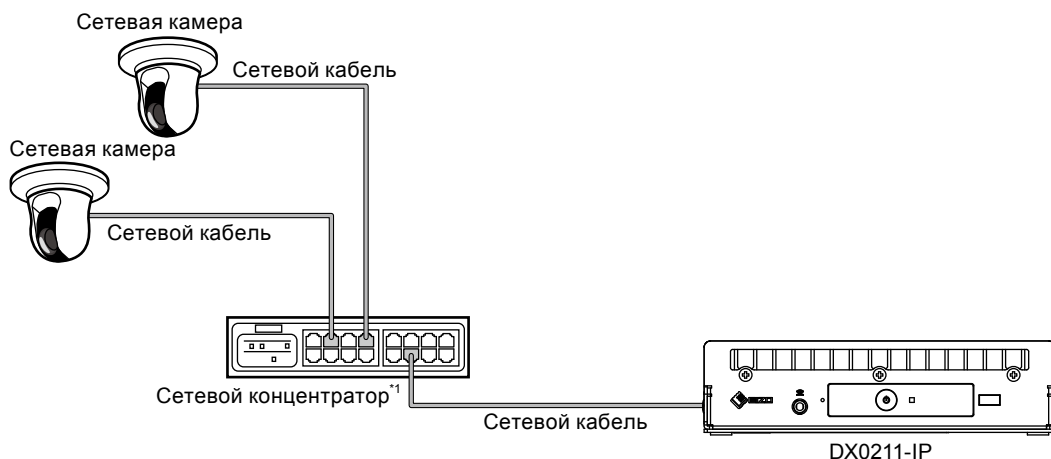
- Начальные настройки можно выполнить из веб-браузера компьютера, подключенного к той же сети. За подробной информацией о настройке из веб-браузера обратитесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».
-

Подключение сетевых(-ой) камер(ы)

● Подключение сетевых камер

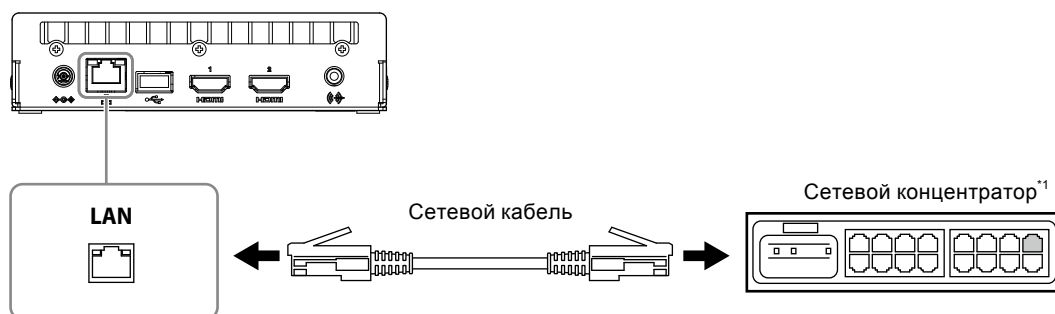
Подключите к данному изделию сетевые камеры, следуя приведенной ниже процедуре.

Пример подключения



*1 Используйте сетевой концентратор с поддержкой стандарта PoE+. Если концентратор не поддерживает стандарт PoE+, к сетевым камерам и устройству DX0211-IP необходимо индивидуально подключить подачу питания.

1. Подключите сетевой кабель к данному изделию и к порту локальной сети сетевого концентратора.



*1 Используйте сетевой концентратор с поддержкой интерфейса 1000Base-T и стандарта PoE+.

Внимание

- Используйте прямой сетевой кабель категории 5е или более высокой.
- При планировании конфигурации сети принимайте во внимание коммуникационные характеристики различных устройств.
- Настраивайте сетевые камеры так, чтобы разрешение видеозображения достигало уровня разрешения видеосигнала, который можно подавать на данное изделие. За информацией о разрешении видеосигнала, который можно подавать, обратитесь к разделу «Входные разрешения» (стр. 32).

2. Подключите сетевые камеры к сетевому концентратору.

За информацией о соединении сетевых камер и сетевого концентратора обращайтесь к Руководству пользователя сетевых камер.

Примечание

- Возможно подключение максимум 16 сетевых камер.
-

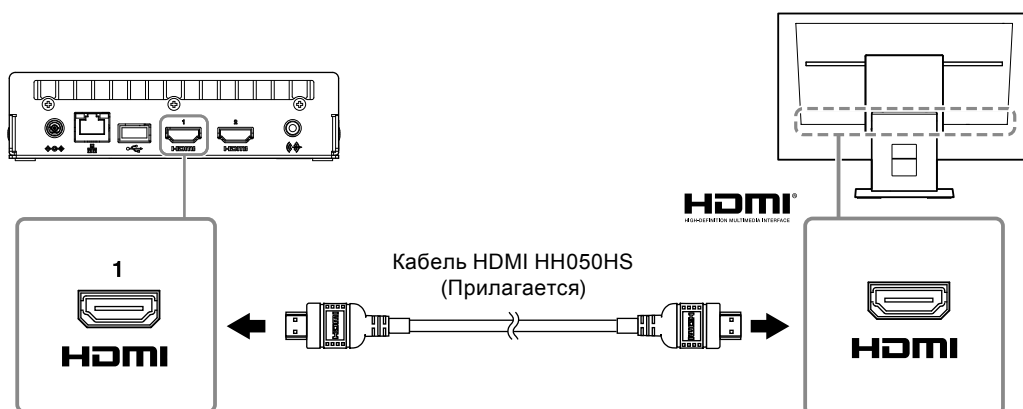
● Подключение монитора

Подключите к данному изделию монитор с поддержкой интерфейса HDMI. Подключайте монитор, способный отображать с разрешением, указанным в разделе «Выходные разрешения» (стр. 33).

Внимание

- Данное изделие оснащено двумя разъемами HDMI (HDMI 1 и HDMI 2). Использование порта HDMI 2 невозможно. Выполняйте подключение только к порту HDMI 1.
-

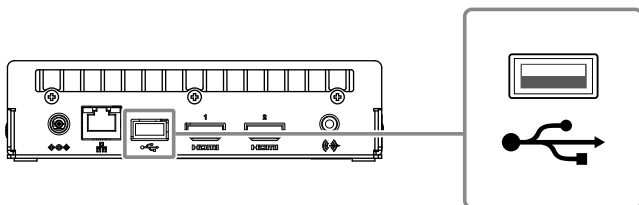
Пример подключения



● Подключение устройств управления

Для управления изделием подключите мышь USB.

1. Подключите мышь USB к выходному порту USB.



Примечание

- В случае подключения к устройству с функцией концентратора USB можно использовать как мышь USB, так и клавиатуру USB.

● Подключение адаптера переменного тока (опция, продающаяся отдельно)

Примечание

- Данное изделие поддерживает функцию PoE+. Если подключенный сетевой концентратор поддерживает функцию PoE+, питание подается через порт локальной сети. Поэтому подключать адаптер переменного тока не нужно.
- В случае подключения как адаптера переменного тока, так и сетевого концентратора с поддержкой стандарта PoE+ питание подается от адаптера переменного тока.

1. Подключите шнур питания к адаптеру переменного тока.

2. Подключите выходной разъем адаптера переменного тока ко входному разъему постоянного тока данного изделия.

3. Подключите штепсель к штепсельной розетке.

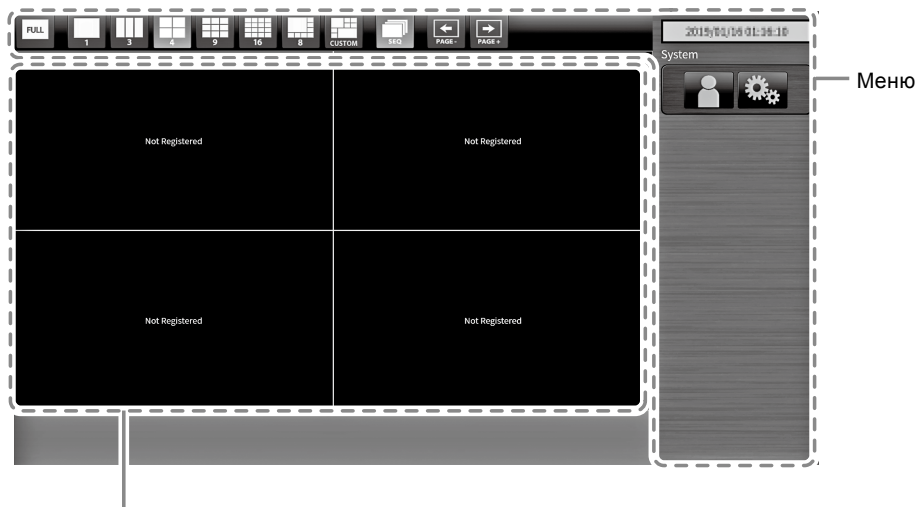
Внимание

- Вставьте шнур питания до упора в разъем питания.
- При прокладке кабелей не сматывайте их.

Включение питания

1. Нажмите на кнопку на передней панели изделия.

Индикатор питания начнет светиться синим светом и отобразится экран изображений в реальном времени. За информацией об управлении экраном изображений в реальном времени обратитесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».



Область вывода изображений

Внимание

- Для появления экрана изображений в реальном времени после включения питания требуется приблизительно 30 секунд. Не выключайте питание во время загрузки.
- Если сетевая камера не зарегистрирована, в области вывода видеоизображений отображается сообщение «Not Registered (Не зарегистрирована)».

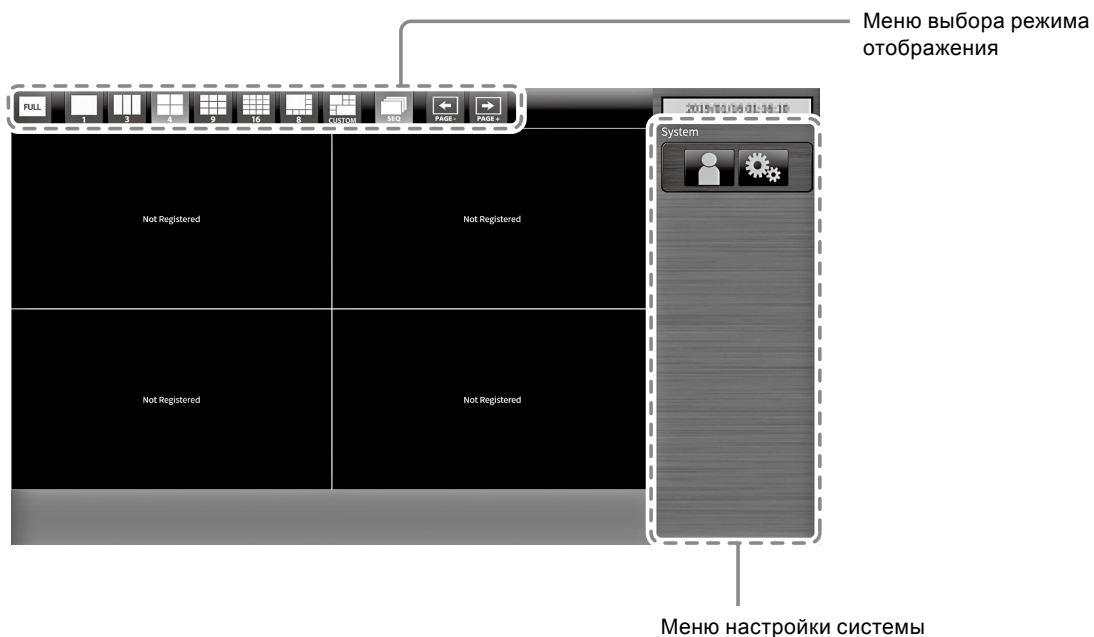
Примечание

- По умолчанию, при подаче питания автоматически начинает мигать синим светом индикатор питания и происходит процесс запуска.
- При выключении питания также нажмите на кнопку .

● Экран изображений в реальном времени

Операции меню

В каждом меню возможно управление с помощью мыши USB или клавиатуры USB. Если меню не отображается, для его отображения нажмите на любую клавишу на клавиатуре USB или щелкните по экрану с помощью мыши USB.



Меню выбора режима отображения

Состояние области вывода видеоизображений можно изменить. Если используется клавиатура, нажмите на клавишу быстрого выбора.

Меню выбора режима отображения	Клавиша быстрого выбора	Сведения
	F	Отображение или скрытие меню экрана изображений в реальном времени.
      	L	Смена компоновки видеоизображений на дисплее. Если используется клавиатура USB, при каждом нажатии на клавишу быстрого выбора происходит смена компоновки следующим образом: 1 экран → 3 экрана → 4 экрана → 9 экранов → 16 экранов → 8 экранов → пользовательский экран → 1 экран.
	S	Включение или выключение функции последовательного отображения (функции, которая через равные промежутки времени переключает страницы, отображаемые в области вывода видеоизображений).
 	PageDown / PageUp	Переключение страниц, отображаемых в области вывода видеоизображений.

Меню настройки системы

Меню настройки системы используется для входа в учетную запись пользователя и для настройки системы. За информацией о входе в систему обратитесь к разделу «Вход в систему» (стр. 21). За подробной информацией о настройках системы обратитесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».

Выполнение инициализации

В данном разделе описаны настройки отображения на мониторе изображений с сетевых камер.

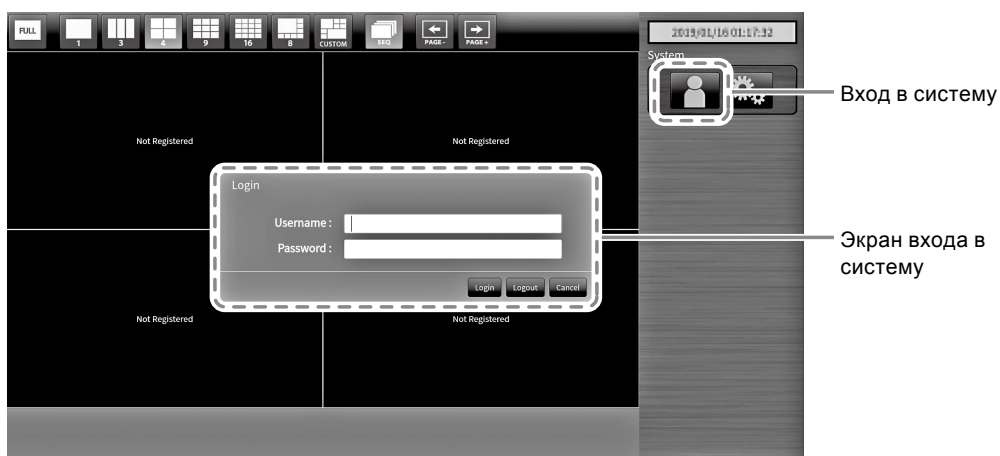
Примечание

- Начальные настройки можно выполнить из веб-браузера компьютера, подключенного к той же сети. За подробной информацией о настройке из веб-браузера обратитесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».

● Вход в систему

1. Выберите (Вход в систему).

Отобразится экран входа в систему.



Примечание

- Выбранные элементы выделяются зеленым цветом.

2. Введите «Username (Имя пользователя)» и «Password (Пароль)».

- Введите следующие имя пользователя и пароль.

Username (Имя пользователя): «admin»

Password (Пароль): «admin»

Примечание

- Указанные выше имя пользователя и пароль являются настройкой по умолчанию.

Ввод символов

- В случае ввода с помощью мыши USB

Если щелкнуть по элементу, для которого требуется ввод символов, например, текстовому полю, отобразится экранная клавиатура. При перемещении фокуса с экранной клавиатуры она скрывается.



- В случае ввода с помощью клавиатуры USB

В текстовом поле отображаются введенные символы. Для перемещения от элемента к элементу используйте клавишу Tab.

3. Выберите «Login (Войти)».

Произойдет возврат к экрану изображений в реальном времени, на котором можно выбрать  (Настройки).



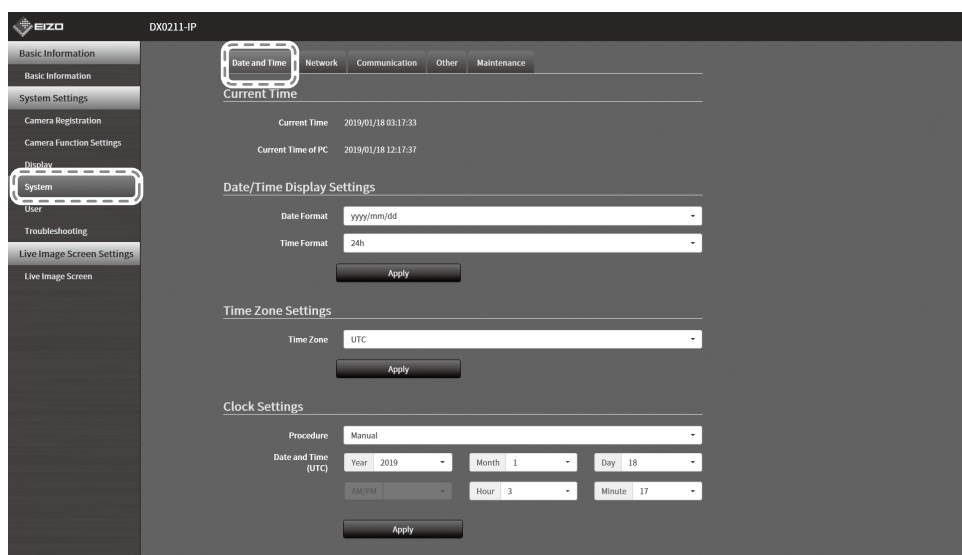
● Установка даты и времени

1. Выберите (Настройки).

Отобразится экран настройки.

2. Выберите «System (Система)», а затем — «Date and Time (Дата и время)».

Отобразится экран «Date and Time (Дата и время)».



3. Установите текущие дату и время.

Date/Time Display Settings (Настройки отображения даты/времени)

Элемент	Описание	Диапазон настройки
Date Format (Формат даты)	Установка формата даты и формата времени.	yyyy/mm/dd (гггг/мм/дд), Mmm/dd/yyyy (Ммм/дд/гггг), dd/Mmm/yyyy (дд/Ммм/гггг), mm/dd/yyyy (мм/дд/гггг), dd/mm/yyyy (дд/мм/гггг)
Time Format (Формат времени)		24h (24ч) / 12h (12ч)

Time Zone Setting (Настройка часового пояса)

Элемент	Описание	Диапазон настройки
Time Zone (Часовой пояс)	Установка часового пояса.	Регион / город

Clock Settings (Настройки часов)

Элемент	Описание	Диапазон настройки
Procedure (Процедура)*1	Выбор процедуры установки времени.	Manual (Вручную) / Synchronize with PC (Синхронизировать с ПК)
Date and Time (Дата и время)	Установка текущего времени.	2010/1/1 0:00 – 2035/12/31 23:55

*1 Эта настройка возможна только при отображении в веб-браузере.

4. Выберите «Apply (Применить)».

Отобразится экран завершения настройки. Выберите «OK».

Примечание

- Если для элемента «Procedure (Процедура)» выбрана настройка «Synchronize with PC (Синхронизировать с ПК)», на данное устройство передается информация о текущих дате и времени компьютера.
- Если в течение недели или дольше к системе не подключена подача питания, отображаемые на мониторе дата и время становятся неправильными. Если возникла такая ситуация, сбросьте дату и время.

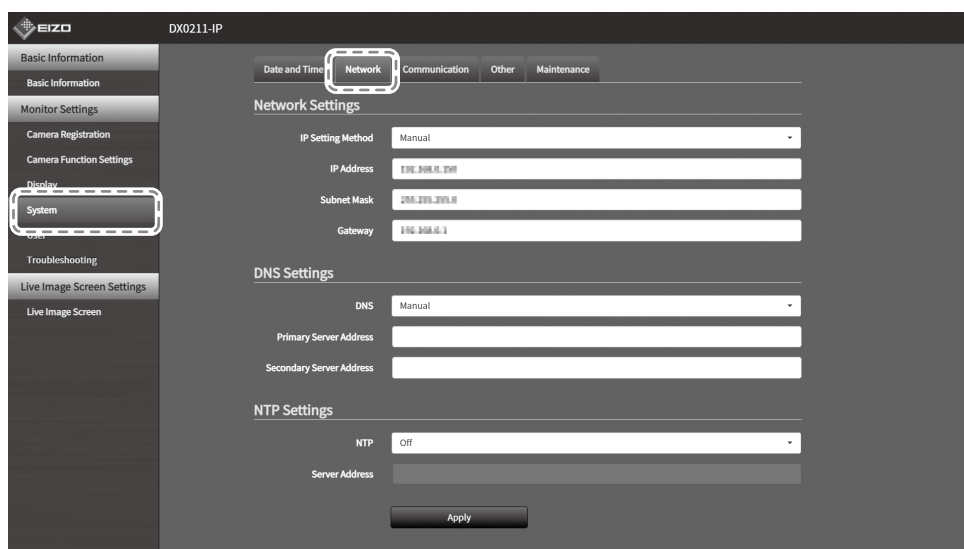
● Выполнение настроек сети

1. Выберите (Настройки).

Отобразится экран настройки.

2. Выберите «System (Система)», а затем — «Network (Сеть)».

Отобразится экран «Network (Сеть)».



The screenshot shows the Eizo DX0211-IP web interface. On the left sidebar, the 'System' menu item is highlighted with a dashed box. The main content area is titled 'Network Settings' and contains several configuration sections:

- Network Settings:** Includes a dropdown for 'IP Setting Method' (set to 'Manual'), and input fields for 'IP Address' (192.168.1.100), 'Subnet Mask' (255.255.255.0), and 'Gateway' (192.168.1.1).
- DNS Settings:** Includes a dropdown for 'DNS' (set to 'Manual'), and input fields for 'Primary Server Address' and 'Secondary Server Address'.
- NTP Settings:** Includes a dropdown for 'NTP' (set to 'Off') and an input field for 'Server Address'.

An 'Apply' button is located at the bottom of the settings area.

3. Выполните следующие настройки.

Network Settings (Настройки сети)

Элемент	Описание	Диапазон настройки
IP Setting Method (Способ установки IP)	Выбор способа установки IP.	DHCP / Manual (Вручную)
IP Address (IP-адрес)	Установка IP-адреса, маски подсети и шлюза, если для элемента «IP Setting Method (Способ установки IP)» выбрана настройка «Manual (Вручную)».	0.0.0.0 – 255.255.255.255
Subnet Mask (Маска подсети)		
Gateway (Шлюз) ^{*1}		

^{*1} Если в сети отсутствует шлюз, устанавливать элемент «Gateway (Шлюз)» не нужно. Оставьте его настройку по умолчанию или установите «0.0.0.0».

DNS Settings (Настройки DNS)

Элемент	Описание	Диапазон настройки
DNS	Установка DNS только в том случае, когда в разделе «Network Settings (Настройки сети)» для элемента «IP Setting Method (Способ установки IP)» выбрана настройка «Manual (Вручную)».	Auto (Автоматически) / Manual (Вручную)
Primary Server Address (Адрес первичного сервера)	Установка элементов Primary Server Address (Адрес первичного сервера) и Secondary Server Address (Адрес вторичного сервера), если для элемента «DNS» выбрана настройка «Manual (Вручную)».	0.0.0.0 – 255.255.255.255
Secondary Server Address (Адрес вторичного сервера)		

NTP Settings (Настройки NTP)

Элемент	Описание	Диапазон настройки
NTP	Установка, должен ли использоваться сервер NTP.	On (Вкл) / Off (Выкл)
Server Address (Адрес сервера)	Установка адреса сервера NTP, если выбрана настройка «On (Вкл)».	Буквы, цифры и символы

За информацией о способах ввода обратитесь к разделу «Ввод символов» (стр. 22).

4. Выберите «Apply (Применить)».

Отобразится экран завершения настройки.

5. Выберите «OK».

● Регистрация камер

1. Запустите сетевые камеры.

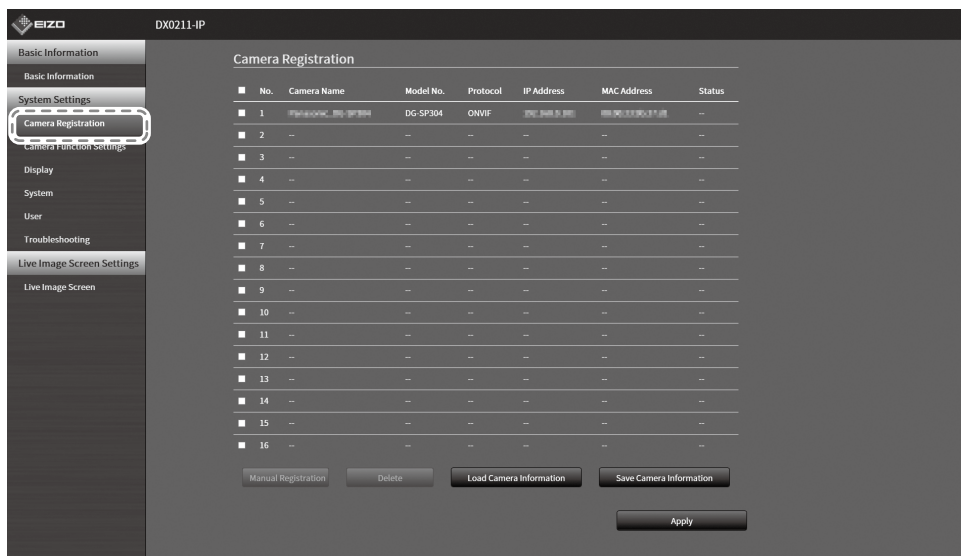
За информацией о настройке сетевых камер обращайтесь к Руководству пользователя сетевых камер.

2. Выберите (Настройки).

Отобразится экран настройки.

3. Выберите «Camera Registration (Регистрация камер)».

Отобразится экран со списком зарегистрированной информации о камерах.



4. Выберите позицию, в которой нужно зарегистрировать камеру.

Поставьте галочку в клетке возле номера позиции, в которой нужно зарегистрировать камеру.

5. Выберите «Manual Registration (Регистрация вручную)».

Отобразится диалоговое окно «Camera Information Settings (Настройки информации о камере)».

6. Установите каждый элемент и выберите «ОК».

Camera Information Settings

Display Position 1

Camera Name Obtain Camera Name

IP Address

Port

Protocol ONVIF

Username

Password

Media Profile -- Obtain Profile

Transmission Mode Unicast

Comm. Method RTP over UDP

OK Cancel

Элемент	Описание	Диапазон настройки
Camera Name (Имя камеры) ^{*1}	Ввод имени камеры. Если выбрать «Obtain Camera Name (Получить имя камеры)», происходит автоматическое получение имени камеры от сетевой камеры. Сетевые камеры, у которых для элемента «Protocol (Протокол)» выбрана настройка «ONVIF»: Номер модели камеры или название производителя камеры.	Буквы и цифры (до 24 символов)
IP Address (IP-адрес)	Ввод IP-адреса сетевой камеры.	0.0.0.0 – 255.255.255.255
Port (Порт)	Ввод номера порта сетевой камеры.	1 – 65535 ^{*2}
Protocol (Протокол)	Выбор протокола для управления камерами.	ONVIF / DirectUri
Username (Имя пользователя) ^{*3}	Ввод имени пользователя, которое должно использоваться для доступа к сетевой камере.	Буквы, цифры и символы (до 32 символов)
Password (Пароль) ^{*3}	Ввод пароля, который должен использоваться для доступа к сетевой камере.	Буквы, цифры и символы (до 32 символов)
Media Profile (Профиль медиаданных) ^{*4}	Выбор профиля ONVIF изображения. Если выбрать «Obtain Profile (Получить профиль)», происходит автоматическое получение профиля от сетевой камеры.	EIZO_Profile (Профиль EIZO) / Профиль каждой камеры
Transmission Mode (Режим передачи) ^{*4}	Выбор режима для передачи изображения с камеры.	Unicast (Одноадресная передача) / Multicast (Многоадресная передача)
URI ^{*5}	Установка идентификатора URI, начинающегося с rtsp:// или rtp://.	Буквы и цифры (до 255 символов)
Comm. Method (Метод связи)	Выбор метода связи для передачи видеоизображения с камеры.	RTP over UDP (RTP по UDP) ^{*6} / RTP over RTSP (RTP по RTSP)

- *1 Получение возможно только в том случае, когда правильно введены «IP Address (IP-адрес)», «Port (Порт)», «Username (Имя пользователя)» и «Password (Пароль)».
- *2 Если для элемента «Protocol (Протокол)» выбрана настройка «DirectUri», а значение элемента «URI» начинается с `rtsp://`, диапазон настройки — 1024 – 65534.
- *3 Вводите имя пользователя и пароль пользователя с правами администратора.
- *4 Установка этого элемента возможна только в том случае, когда для элемента «Protocol (Протокол)» выбрана настройка «ONVIF».
- *5 Установка этого элемента возможна только в том случае, когда для элемента «Protocol (Протокол)» выбрана настройка «DirectUri».
- *6 В следующих случаях можно выбрать только «RTP over UDP (RTP по UDP)».
 - Если для элемента «Protocol (Протокол)» выбрана настройка «ONVIF», а для элемента «Transmission Mode (Режим передачи)» выбрана настройка «Multicast (Многоадресная передача)»
 - Если для элемента «Protocol (Протокол)» выбрана настройка «DirectUri», а значение элемента «URI» начинается с `rtsp://`

Произойдет возврат к экрану со списком зарегистрированной информации о камерах, упоминавшемуся выше в шаге 1.

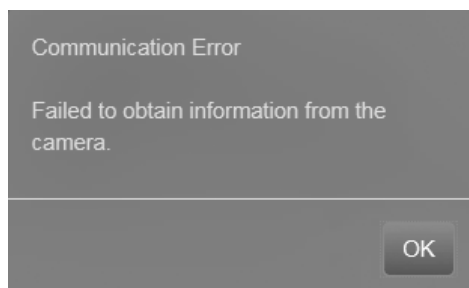
7. Выберите «Apply (Применить)».

Отобразится запрос подтверждения.

8. Выберите «OK».

Примечание

- Если получение информации путем выбора «Obtain Camera Name (Получить имя камеры)» или «Obtain Profile (Получить профиль)» невозможно, отображается следующее сообщение. Еще раз проверьте настройки.



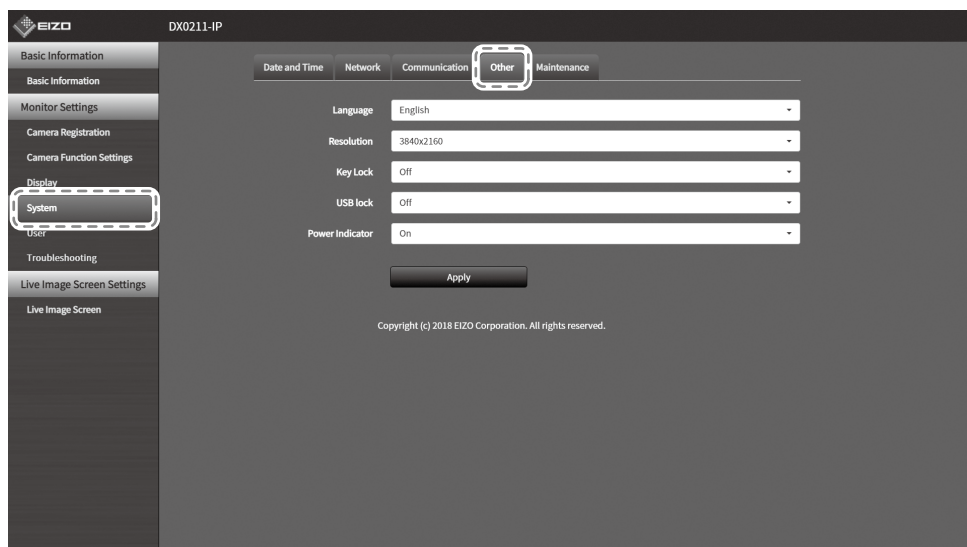
● Установка языка

1. Выберите (Настройки).

Отобразится экран настройки.

2. Выберите «System (Система)», а затем — «Other (Прочее)».

Отобразится экран «Other (Прочее)».



3. Выберите язык из списка «Language (Язык)».

4. Выберите «Apply (Применить)».

Отобразится экран завершения настройки.

5. Выберите «ОК».

Справочная информация

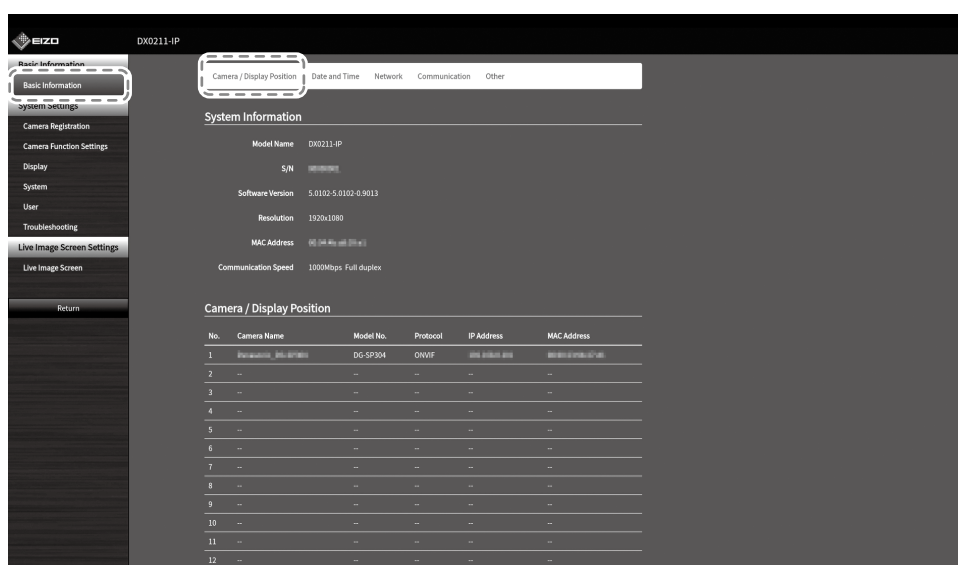
Проверка версии программного обеспечения

1. Выберите (Настройки).

Отобразится экран настройки.

2. Выберите «Basic Information (Основная информация)».

В разделе информации о системе отобразится текущая версия программного обеспечения.



Технические характеристики

Локальная сеть	Стандарт	IEEE802.3ab (1000BASE-T), IEEE802.3u (100BASE-TX)	
	Скорость передачи данных	1000 Мбит/с, 100 Мбит/с	
Входной сигнал (сеть)	Разъем	RJ-45	
	Формат сжатия видео	H.264, MJPEG	
	Максимальное разрешение	H.264	3840 × 2160
		MJPEG	640 × 480
	Количество отображаемых сетевых камер	Максимум 16 устройств	
Выходной сигнал (HDMI)	Выходной разъем	HDMI	
	Система передачи	TMDS (одинарный режим)	
USB	Порт	Выходной порт x 1	
	Стандарт	Совместимость со спецификацией USB версии 2.0	
	Скорость передачи данных	480 Мбит/с (высокая скорость), 12 Мбит/с (полная скорость), 1,5 Мбит/с (низкая скорость)	
	Подача питания	Максимум 500 мА	
Подача питания	Подача питания на вход	12 В постоянного тока ± 10 %, 2,0 А (вход постоянного тока), IEEE 802.3at класс 4 (вход PoE+)	
	Максимальное потребление электроэнергии	Не более 21,5 Вт (вход постоянного тока), Не более 25,5 Вт (вход PoE+)	
Физические характеристики	Наружные размеры	165 мм × 44,2 мм × 130 мм (Ш × В × Г)	
	Масса нетто	Прибл. 770 г	
Характеристики окружающей среды при эксплуатации	Температура	От 0 °C до 40 °C (от 32 °F до 104 °F)	
	Влажность	Относ. влажность от 20 % до 80 % (без конденсации)	
	Давление воздуха	От 540 гПа до 1060 гПа	
Характеристики окружающей среды при транспортировке / хранении	Температура	От -20 °C до 60 °C (от -4 °F до 140 °F)	
	Влажность	Относ. влажность от 10 % до 90 % (без конденсации)	
	Давление воздуха	От 200 гПа до 1060 гПа	

● Поддерживаемые разрешения

Входные разрешения

Данное изделие поддерживает следующие разрешения видеоизображений, которые могут отображаться на одном экране.

Н.264 (если установлена «Bit rate (Скорость передачи данных)» «4096 kbps (4096 кбит/с)»)

Разрешение монитора: 1920 x 1080, 60 Гц

Отображение 1 экрана	3640 × 2160 / 30 кадр/с, 1920 × 1080 / 60 кадр/с, 1280 × 720 / 60 кадр/с
Отображение 4 экранов	3640 × 2160 / 20 кадр/с, 1920 × 1080 / 60 кадр/с, 1280 × 720 / 60 кадр/с
Отображение 9 экранов	1920 × 1080 / 30 кадр/с, 1280 × 720 / 50 кадр/с, 640 × 480 / 60 кадр/с
Отображение 12 экранов	1920 × 1080 / 20 кадр/с, 1280 × 720 / 40 кадр/с, 640 × 480 / 60 кадр/с
Отображение 16 экранов	1920 × 1080 / 20 кадр/с, 1280 × 720 / 30 кадр/с, 640 × 480 / 50 кадр/с

Разрешение монитора: 3840 x 2160, 60 Гц

Отображение 1 экрана	3640 × 2160 / 30 кадр/с, 1920 × 1080 / 30 кадр/с, 1280 × 720 / 30 кадр/с
Отображение 4 экранов	3640 × 2160 / 20 кадр/с, 1920 × 1080 / 30 кадр/с, 1280 × 720 / 30 кадр/с
Отображение 9 экранов	1920 × 1080 / 25 кадр/с, 1280 × 720 / 30 кадр/с, 640 × 480 / 30 кадр/с
Отображение 12 экранов	1920 × 1080 / 20 кадр/с, 1280 × 720 / 25 кадр/с, 640 × 480 / 30 кадр/с
Отображение 16 экранов	1920 × 1080 / 20 кадр/с, 1280 × 720 / 25 кадр/с, 640 × 480 / 30 кадр/с

MJPEG

640 × 480 / 30 кадр/с

Внимание

- Указанные выше значения приведены в справочных целях. Видеоизображения не отображаются должным образом, если вследствие настроек сетевых камер, условий монтажа сети или других причин превышены возможности отображения. Если видеоизображения не отображаются должным образом, уменьшите разрешение сетевых камер и скорость передачи данных. Настраивайте используемые сетевые камеры в соответствии с их Руководством пользователя.

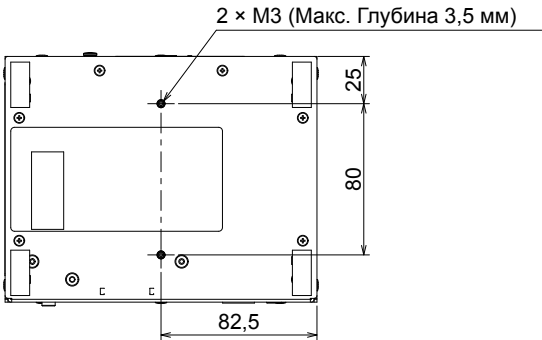
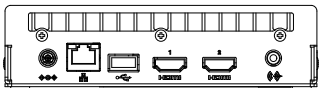
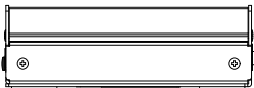
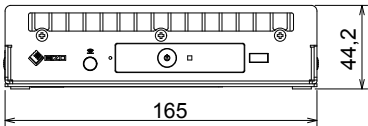
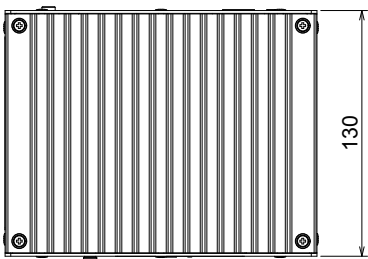
Выходные разрешения

Выходной сигнал данного изделия, подаваемый на монитор, имеет следующие разрешения.

Разрешение	Частота вертикальной развертки [Гц]	Частота точек [МГц]
1920 × 1080	60	594,0 (макс.)
1920 × 1080	59,94	
1920 × 1080	50	
2560 × 1440	59,951	
3840 × 2160	60	
3840 × 2160	59,94	
3840 × 2160	50	
3840 × 2160	30	
3840 × 2160	29,97	
3840 × 2160	25	

● Габаритные размеры

Единица измерения: мм



Поиск и устранение неисправностей

Отсутствует изображение

Неисправность	Причина и действия по устранению
1. Отсутствует изображение Не светится индикатор питания.	- Проверьте правильность подключения для подачи питания. Выполните подключение к адаптеру переменного тока или к сетевому концентратору с поддержкой стандарта PoE+. - Проверьте правильность подключения к адаптеру переменного тока или к сетевому концентратору.
Индикатор питания светится красным светом.	Нажмите на кнопку  на передней панели изделия.
Индикатор питания мигает красным светом.	Выполните подключение к сетевому концентратору с поддержкой стандарта PoE+ или к адаптеру переменного тока (опция, продающаяся отдельно).
Индикатор питания светится синим светом.	- Проверьте правильность подключения данного изделия к монитору с помощью кабеля HDMI. Подключайте к порту HDMI 1 а не к порту HDMI 2. - Извлеките кабель HDMI и подключите его снова. - Проверьте, выбран ли на мониторе входной сигнал HDMI. Убедитесь в правильности настроек монитора. За подробной информацией о настройках обращайтесь к Руководству пользователя монитора.

Плохое изображение

Неисправность	Причина и действия по устранению
1. Изображения на дисплее негладкие / не отображаются изображения с камер	• Уменьшите разрешение и / или скорость передачи данных, установленные для сетевой камеры. (За подробной информацией о настройках обращайтесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».) • Проверьте, подходят ли используемые концентраторы и сетевые кабели для такого объема передаваемой информации. • Перейдите к экрану настройки и вернитесь к экрану изображений в реальном времени.
2. Изображения с камер не отображаются должным образом на экране изображений в реальном времени приблизительно 30 секунд после подачи питания на данное изделие.	• Если подача питания включается сразу после ее отключения, изображения могут не отображаться должным образом в течение нескольких минут. Через несколько минут на экране восстанавливается нормальное отображение.
3. Время сетевой камеры не соответствует времени данного изделия	• На экране настройки установите время сетевой камеры, соответствующее времени данного изделия. (За подробной информацией о настройках обращайтесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».)

Неисправность	Причина и действия по устранению
4. В области вывода изображений с камер отображается сообщение об ошибке «E**-**»	• В случае сбоя связи (E01-**) - Возможно, количество устройств, одновременно подключенных к сетевой камере, превышает допустимое. Отключите другие сетевые устройства, имеющие доступ к камере, или уменьшите разрешение камеры. (За подробной информацией о настройках обращайтесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».) • В случае сбоя связи (E02-**) - Проверьте правильность подключения сетевого кабеля. - Проверьте, включена ли сетевая камера. - Проверьте правильность имени пользователя и пароля, установленных для камеры. • В случае сбоя связи (E03-**) - Возможно, превышены пропускная способность сети или возможности отображения данного изделия. Уменьшите разрешение и / или скорость передачи данных, установленные для сетевой камеры. (За подробной информацией о настройках обращайтесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».) • В случае неподдерживаемого разрешения (E04-**) - Возможно, установлено разрешение, с которым данное изделие несовместимо. Попытайтесь изменить разрешение сетевой камеры. • В случае несоответствия сжатия (E05-**) - Возможно, отличается формат потоковой передачи с сетевой камеры. Проверьте настройки камеры и монитора, затем перезапустите монитор. • В случае несанкционированного параметра (E06-**) - Возможно, неправильно настроена многоадресная передача. Проверьте настройки камеры.

Проблемы настройки

Неисправность	Причина и действия по устранению
1. Невозможно войти в систему	- Введите имя пользователя и пароль снова. - Сбросьте данные учетной записи с помощью кнопки сброса и войдите в систему с учетной записью, настроенной по умолчанию.
2. При использовании многоканального видеокодера распознается только одна камера	Зарегистрируйте вручную количество каналов, которые будут использоваться. (За подробной информацией о настройках обращайтесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».)
3. При регистрации сетевой камеры вручную, после выбора «Apply (Применить)» отображается сообщение об ошибке связи	Возможно, имеется проблема связи с сетевой камерой. Проверьте состояние подключения к сети и регистрационные данные камеры.
4. Невозможно зарегистрировать нового пользователя	- Невозможна регистрация дублирующих имен пользователей. - Можно зарегистрировать максимум 10 пользователей. Проверьте, не зарегистрированы ли уже 10 пользователей. (За подробной информацией о настройках обращайтесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».)
5. Невозможно удалить пользователя	Если зарегистрирован только один пользователь уровня «ADMIN», его удаление невозможно. Требуется наличие хотя бы одного пользователя уровня «ADMIN». Проверьте информацию о зарегистрированном пользователе. (За подробной информацией о настройках обращайтесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».)
6. Невозможно установить связь с камерой	Проверьте настройки сетевой камеры и системы наблюдения. За подробной информацией обратитесь к своему системному администратору.
7. Неправильно отображаются дата и время	Если в течение недели или дольше к системе не подключена подача питания, дата и время отображаются неправильно. В таком случае установите дату и время заново. (За подробной информацией о настройках обращайтесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».)

Другие неисправности

Неисправность	Причина и действия по устранению
1. Не работает мышь / клавиатура	• Проверьте правильность подключения кабеля USB. • Извлеките кабель USB и подключите его снова.
2. Мышь / клавиатура реагирует с задержкой	• Уменьшите разрешение и / или скорость передачи данных, установленные для сетевой камеры. (За подробной информацией обратитесь к руководству пользователя используемой сетевой камеры или к Installation Manual (Руководство по установке) данного изделия.)
3. Невозможно изменить положение вывода изображения с сетевой камеры	• Полномочия управления камерами имеют пользователи уровня «ADMIN». (За подробной информацией о настройках обращайтесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».) • Сетевая камера неуправляема во время последовательного отображения. (За подробной информацией о настройках обращайтесь к «Installation Manual (Руководство по установке)».)
4. Внезапный полный перезапуск	• Если температура внутри изделия поднимается до высоких значений, оно может снова и снова перезапускаться. Проверьте температуру вокруг изделия. Внутренняя температура может подниматься до высоких значений, если изделие эксплуатируется в тесном или плохо вентилируемом месте, а также, если во время эксплуатации на нем находятся какие-либо предметы.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

EIZO Corporation (называемая в дальнейшем «**EIZO**») и авторизованные EIZO дистрибуторы (называемые в дальнейшем «**Дистрибуторы**») гарантируют, в соответствии с условиями и пунктами этой ограниченной гарантии (называемой в дальнейшем «**Гарантия**»), первичному покупателю (называемому в дальнейшем «**Первоначальный покупатель**»), который приобрел у EIZO или Дистрибуторов продукт, указанный в этом документе (называемый в дальнейшем «**Продукт**»), что EIZO или Дистрибуторы на свое усмотрение либо бесплатно отремонтируют, либо бесплатно заменят Продукт, если Первоначальный покупатель признает в пределах Гарантийного срока (определенного ниже), что Продукт неисправен или он поврежден в процессе нормального использования продукта в соответствии с описанием в инструкции по эксплуатации Продукта (называемой в дальнейшем «**Руководство пользователя**»).

Гарантийный период ограничен сроком два (2) года от даты приобретения Продукта (называемый в дальнейшем «**Гарантийный период**»). EIZO и Дистрибуторы не несут никакой ответственности и не берут обязательств относительно Продукта по отношению к Первоначальному покупателю или по отношению к любым третьим сторонам, кроме обязательств, оговоренных в этой Гарантии.

Компания EIZO и дистрибуторы прекращают поставку и хранение любых запчастей продукта (за исключением образцов для разработки) по истечении семи (7) лет после прекращения выпуска продукта. В случае ремонта монитора EIZO и Дистрибуторы будут использовать запчасти, которые соответствуют нашим стандартам QC (контроль качества). Если устройство невозможно отремонтировать из-за его состояния или отсутствия нужной детали, то вместо ремонта компания EIZO и ее дистрибуторы могут предлагать замену неисправного устройства на устройство с аналогичными характеристиками.

Гарантия действительна только в странах или регионах, где расположены Дистрибуторы. Гарантия не ограничивает никакие законные права Первоначального покупателя.

Несмотря на другие условия этой Гарантии EIZO и Дистрибуторы не несут никаких обязательств согласно этой Гарантии в любом из перечисленных ниже случаев:

- (а) Любые дефекты Продукта, вызванные повреждениями при перевозке, модификацией, изменением, неправильным обращением, неправильным использованием, авариями, неправильной установкой, стихийными бедствиями, прилипшей пылью, неправильным уходом и/или неправильным ремонтом третьей стороной, отличной от EIZO или Дистрибуторов;
- (б) Любые несовместимости Продукта из-за технических усовершенствований и/или изменения технических норм;
- (в) Любое повреждение датчика, включая ухудшение результатов измерения датчиком;
- (г) Любые дефекты Продукта, вызванные внешними устройствами;
- (д) Любые дефекты Продукта, вызванные использованием в условиях окружающей среды, отличных от предполагаемых EIZO и Дистрибуторами;
- (е) Любой износ комплектующих Продукта (например, кабелей, Руководство пользователя, диска CD-ROM и т.д.);
- (ж) Любой износ расходных частей и/или принадлежностей Продукта (например, батареек, пульта дистанционного управления, стилуса и т.д.);
- (з) Любые деформации, изменения цвета и/или искривления внешних частей Продукта;
- (и) Любые дефекты Продукта, вызванные внешним оборудованием;
- (к) Любой износ или неисправности охлаждающего вентилятора, вызванные прилипшей пылью.

Чтобы получить техническое обслуживание в рамках Гарантии, Первоначальный покупатель должен доставить Продукт местному Дистрибутору, оплатив перевозку, в его оригинальной упаковке или в другой соответствующей упаковке, обеспечивающей равноценную степень защиты, принимая во внимание риск повреждения и/или утерю при транспортировке. При запросе технического обслуживания в рамках Гарантии Первоначальный покупатель должен предоставить свидетельство покупки продукта и даты покупки.

Гарантийный период для любого замененного и/или отремонтированного продукта в рамках Гарантии истекает в конце завершения срока действия оригинального Гарантийного периода.

EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩИХСЯ НА КАКИХ-ЛИБО НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НА ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЧАСТЯХ ПРОДУКТА, КОТОРЫЙ ВОЗВРАЩЕН EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРАМ ДЛЯ РЕМОНТА.

EIZO И ДИСТРИБУТОРЫ НЕ ДАЮТ НИКАКОЙ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ГАРАНТИИ, ВЫРАЖЕННОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ, ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОДУКТА И ЕГО КАЧЕСТВА, ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК, ТОВАРНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ПОБОЧНЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ ИЗ-ЗА НЕПОЛУЧЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПРЕРЫВАНИЯ БИЗНЕСА, ПОТЕРИ КОММЕРЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ), ВОЗНИКШИЙ ИЗ-ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ В ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СВЯЗИ С ПРОДУКТОМ, ЛИБО ОСНОВАННЫЙ НА КОНТРАКТНЫХ ОТНОШЕНИЯХ, ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ, НЕБРЕЖНОСТИ, ПРИЧИНЕНИЯ УЩЕРБА ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ ИЛИ ЧЕМ-ЛИБО ЕЩЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЭТО ИСКЛЮЧЕНИЕ ТАКЖЕ ВКЛЮЧАЕТ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРЕБОВАНИЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В ОТНОШЕНИИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ. СУЩЕСТВОМ ЭТОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ EIZO И ДИСТРИБУТОРОВ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ-ЗА ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И/ИЛИ ПРОДАЖ.

Recycling Information / Informationen zum Thema Recycling / Informations sur le recyclage / Сведения по утилизации

English

Deutsch

Français

Русский

Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

www.eizoglobal.com

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

www.swico.ch

Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

www.eizoglobal.com

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

www.swico.ch

Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

www.eizoglobal.com

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

www.swico.ch

Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

www.eizoglobal.com

Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

www.eizoglobal.com

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

www.swico.ch

Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.

Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

www.eizoglobal.com

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.

www.eizoglobal.com

Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

www.eizoglobal.com

Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

www.eizoglobal.com

Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país. Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

www.eizoglobal.com

Oplysninger om genbrug

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

www.eizoglobal.com

Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

www.eizoglobal.com

Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.

www.eizoglobal.com

Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.

www.eizoglobal.com

Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis.

Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:

www.eizoglobal.com

Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezeti terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.

A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán találhatók felsorolva:

www.eizoglobal.com

Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.

Kontaktne naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:

www.eizoglobal.com

Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.

Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:

www.eizoglobal.com

Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.

Kontaktadrese ir norādīta zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.

www.eizoglobal.com

Informacija apie grąžinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti grąžinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.

Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.

www.eizoglobal.com

Информация относительно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:

www.eizoglobal.com

Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:

www.eizoglobal.com

معلومات عن إعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه وإعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف متسبب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

www.eizoglobal.com

Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.

www.eizoglobal.com

English

Deutsch

Français

Русский



EIZO Corporation

153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

EIZO Europe GmbH

Helmut-Grashoff-Strasse 18, 41179 Mönchengladbach, Germany

艺卓显像技术(苏州)有限公司

中国苏州市苏州工业园区展业路 8 号中新科技工业坊 5B

www.eizoglobal.com

Copyright © 2019 EIZO Corporation. All rights reserved.

00N0N120A1 
SUM-DX0211-IP-AL 

1st Edition-February, 2019 Printed in Japan.